

BÁO CÁO

**Tổng kết công tác năm 2017 và nhiệm vụ trọng tâm công tác năm 2018
của Tòa án nhân dân hai cấp thành phố Hà Nội tại kỳ họp thứ 5,
Hội đồng nhân dân thành phố Hà Nội khóa XV
(Số liệu tính từ ngày 01/10/2016 đến 30/9/2017)**

Năm 2017, Tòa án nhân dân hai cấp thành phố Hà Nội triển khai các nhiệm vụ công tác trong bối cảnh tình hình tội phạm tuy được kiềm chế nhưng vẫn có xu hướng gia tăng và diễn biến phức tạp; các tranh chấp dân sự, kinh doanh thương mại, khiếu kiện hành chính, các tranh chấp hôn nhân gia đình tiếp tục gia tăng, tính chất ngày càng phức tạp. Trong điều kiện biên chế không tăng nhưng năm 2017 lại là năm Tòa án nhân dân hai cấp thành phố Hà Nội thụ lý giải quyết lượng án lớn nhất từ trước đến nay.

Được sự quan tâm chỉ đạo và tạo các điều kiện thuận lợi của Tòa án nhân dân tối cao; Thành ủy, Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội; sự phối hợp chặt chẽ của các cơ quan, ban, ngành thành phố; sự quan tâm phối hợp giúp đỡ của các cấp ủy Đảng, chính quyền địa phương, cùng với sự nỗ lực của cán bộ, công chức nên các mặt công tác của Tòa án nhân dân hai cấp thành phố Hà Nội tiếp tục có nhiều chuyển biến tích cực, đã hoàn thành tốt nhiệm vụ được giao, góp phần giữ vững ổn định an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội và sự phát triển của Thủ đô.

I. KẾT QUẢ THỰC HIỆN CÁC NHIỆM VỤ CÔNG TÁC NĂM 2017

1. Công tác giải quyết, xét xử các loại vụ án

Từ ngày 01/10/2016 đến 30/9/2017, Tòa án nhân dân hai cấp thành phố Hà Nội đã thụ lý 30.777 vụ, tăng 2.029 vụ = 7 % so với năm 2016; đã giải quyết 27.755 vụ, đạt tỷ lệ 90,1%, tăng 79 vụ so với năm 2016. Số vụ án còn lại hầu hết là mới thụ lý và còn trong thời hạn giải quyết theo quy định của pháp luật. Tổng số án bị hủy là 193 vụ = 0,69% số án đã giải quyết, giảm 29 vụ so với năm 2016. Tổng số án sửa là: 657 vụ = 2,36% số án đã giải quyết, giảm 161 vụ so với năm 2016¹. Kết quả thụ lý, giải quyết từng loại án cụ thể như sau:

1.1. Công tác giải quyết, xét xử án hình sự:

Tổng số án hình sự đã thụ lý 7.761 vụ/13.147 bị cáo, giảm 1.308 vụ = 14,4% so với năm 2016; đã giải quyết 7.671 vụ/12.827 bị cáo, giảm 1.310 vụ = 14,5%, đạt tỷ lệ giải quyết 98,8%.

¹ Tỷ lệ các vụ án bị hủy, sửa năm 2017 của Tòa án nhân dân hai cấp thành phố Hà Nội đều thấp hơn chỉ tiêu công tác của Tòa án nhân dân tối cao quy định: án sửa không quá 1,16%; án hủy 4,2%.

Tòa án cấp huyện đã thụ lý theo thủ tục sơ thẩm 6.161 vụ/ 10.303 bị cáo; đã giải quyết, xét xử 6.120 vụ/10.150 bị cáo.

Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội đã thụ lý sơ thẩm 597 vụ/1.503 bị cáo đã giải quyết 564 vụ/1.381 bị cáo. Thụ lý theo thủ tục phúc thẩm: 1.003 vụ/ 1.341 bị cáo; đã giải quyết: 987 vụ/1.296 bị cáo.

Tòa án nhân dân hai cấp thành phố Hà Nội đã phối hợp chặt chẽ với cơ quan Công an, Viện kiểm sát nhân dân các cấp tổ chức xét xử các vụ án hình sự đảm bảo đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không kết án oan người không phạm tội và bỏ lọt tội phạm; không để án quá hạn, tạm đình chỉ do lỗi chủ quan của Thẩm phán; các quyết định trả hồ sơ để điều tra bổ sung đều có căn cứ pháp luật; Hình phạt Tòa án áp dụng đối với các bị cáo đảm bảo nghiêm minh, đáp ứng được yêu cầu đấu tranh phòng, chống tội phạm.

Đã phối hợp chặt chẽ với Viện Kiểm sát và Cơ quan điều tra trong quá trình tiến hành tố tụng, hạn chế việc trả hồ sơ yêu cầu điều tra bổ sung không có căn cứ pháp luật. Tòa án hai cấp đã trả hồ sơ điều tra bổ sung 618 vụ, giảm 397 vụ = 54,5% so với năm 2016, trong đó Viện kiểm sát chấp nhận 490 vụ = 79,2%, không chấp nhận 78 vụ, còn lại 50 vụ chưa có kết quả.

Tòa án nhân dân hai cấp thành phố Hà Nội tích cực tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật thông qua công tác xét xử lưu động và án điểm. Phối hợp với các cơ quan tố tụng và chính quyền các địa phương xét xử 581 vụ án điểm và xét xử lưu động 1.713 vụ tại các xã, phường, thị trấn, tại các trường Đại học... Tạo điều kiện để các cơ quan báo chí, các phóng viên tham dự phiên tòa và đưa tin kịp thời về diễn biến và kết quả phiên tòa nhất là đối với các vụ án trọng điểm được dư luận quan tâm.

1.2 Công tác giải quyết, xét xử án dân sự, hôn nhân và gia đình, kinh doanh thương mại và lao động:

- ***Về án dân sự:*** đã thụ lý 3.627 vụ, tăng 444 vụ = 13,9%; đã giải quyết 2.363 vụ, tăng 377 vụ = 18,9 %, đạt tỷ lệ 65,1 %.

Tòa án nhân dân cấp huyện thụ lý theo thủ tục sơ thẩm 3.168 vụ việc, đã giải quyết 2.069 vụ việc.

Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội thụ lý theo thủ tục sơ thẩm 198 vụ việc; đã giải quyết, xét xử 66 vụ việc. Thụ lý theo thủ tục phúc thẩm 261 vụ việc; đã giải quyết, xét xử 228 vụ việc.

- ***Về án hôn nhân gia đình:*** đã thụ lý 15.909 vụ, tăng 2.552 vụ = 19,1%; đã giải quyết 15.423 vụ, tăng 2.556 vụ = 19,8 %, đạt tỷ lệ 96,9 %.

Tòa án nhân dân cấp huyện thụ lý theo thủ tục sơ thẩm 15.480 vụ việc, đã giải quyết 15.032 vụ việc.

Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội thụ lý theo thủ tục sơ thẩm 265 vụ việc; đã giải quyết, xét xử 234 vụ việc. Thụ lý theo thủ tục phúc thẩm 164 vụ việc; đã giải quyết, xét xử 157 vụ việc.

- **Về án kinh doanh thương mại:** đã thụ lý 1.950 vụ, tăng 43 vụ = 2,2%; đã giải quyết 1.115 vụ, tăng 105 vụ = 10,3 %, đạt tỷ lệ 65 %.

Tòa án nhân dân cấp huyện thụ lý theo thủ tục sơ thẩm 1.712 vụ việc, đã giải quyết 974 vụ việc.

Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội thụ lý theo thủ tục sơ thẩm 112 vụ việc; đã giải quyết, xét xử 34 vụ việc. Thụ lý theo thủ tục phúc thẩm 126 vụ việc; đã giải quyết, xét xử 107 vụ việc.

Các vụ án phá sản: Toà án hai cấp đã thụ lý 59 đơn yêu cầu tuyên bố phá sản, giải quyết 10 đơn.

- **Về án lao động:** đã thụ lý 144 vụ, giảm 312 vụ = 68,4%; đã giải quyết 122 vụ, giảm 293 vụ = 70,6 %, đạt tỷ lệ 84,7 %.

Tòa án nhân dân cấp huyện thụ lý theo thủ tục sơ thẩm 117 vụ việc, đã giải quyết 96 vụ việc.

Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội thụ lý theo thủ tục sơ thẩm 03 vụ việc; đã giải quyết, xét xử 02 vụ việc. Thụ lý theo thủ tục phúc thẩm 24 vụ việc; đã giải quyết, xét xử 24 vụ việc.

1.3 Công tác giải quyết, xét xử án hành chính:

Đã thụ lý 598 vụ, tăng 167 vụ = 38,7%; đã giải quyết 277 vụ, giảm 24 vụ = 7,9 %, đạt tỷ lệ 46,3 %.

Tòa án nhân dân cấp huyện thụ lý theo thủ tục sơ thẩm 131 vụ việc, đã giải quyết 93 vụ việc.

Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội thụ lý theo thủ tục sơ thẩm 346 vụ việc; đã giải quyết, xét xử 73 vụ việc. Thụ lý theo thủ tục phúc thẩm 121 vụ việc; đã giải quyết, xét xử 111 vụ việc.

Trong số những vụ án hành chính đã xét xử, Tòa án đã đình chỉ đối với 126 vụ; chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện tuyên bố hành vi hành chính, quyết định hành chính trái pháp luật 19 trường hợp; chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện 26 trường hợp và không chấp nhận yêu cầu khởi kiện 59 trường hợp.

Tòa án hai cấp đã tổ chức đối thoại thành công 05 vụ án, các đương sự thống nhất được biện pháp giải quyết và rút yêu cầu khởi kiện.

1.4. Công tác xử lý vi phạm hành chính tại Tòa án

Tòa án nhân dân cấp huyện thành phố Hà Nội đã thụ lý 777 hồ sơ đề nghị áp dụng biện pháp xử lý hành chính (tăng 416 hồ sơ so với năm 2016), đã giải quyết 775

hồ sơ, đạt tỷ lệ 99,7%. Trong đó áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân với hình thức đưa vào trường giáo dưỡng 01 trường hợp, đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc 2 trường hợp, đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 755 trường hợp; miễn, giảm chấp hành thời hạn chấp hành phần thời gian áp dụng biện pháp xử lý hành chính còn lại tại Tòa án nhân dân đối với 17 trường hợp.

Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội đã thụ lý 11 hồ sơ khiếu nại quyết định đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc của Tòa án cấp huyện, đã giải quyết 09 hồ sơ. Còn lại 02 hồ sơ đang xem xét trong hạn luật định.

2. Công tác thi hành án hình sự và xét miễn, giảm các khoản thu nộp ngân sách:

- **Công tác thi hành án hình sự:** Hai cấp đã ra 10.319 quyết định thi hành án hình sự đối với người bị kết án mà bản án, quyết định đã có hiệu lực pháp luật, đạt 100%². Tổ chức thi hành án tử hình đối với các trường hợp đủ điều kiện đảm bảo an toàn, đúng pháp luật. Giảm một phần thời hạn chấp hành hình phạt tù cho 3.634 phạm nhân cải tạo tốt theo đề nghị của các Trại giam và Viện kiểm sát cùng cấp trên địa bàn Hà Nội nhân dịp Tết Nguyên đán Đinh Dậu 2017, dịp 30/4, 1/5 và Quốc khánh 2/9. Lập hồ sơ đề nghị đặc xá đối với 22 trường hợp, được xét 19 trường hợp.

- **Xét miễn, giảm các khoản thu nộp ngân sách:** Tòa án nhân dân cấp huyện thành phố Hà Nội đã xét, miễn giảm các khoản thu nộp ngân sách nhà nước đối với 763 trường hợp với tổng số tiền được miễn giảm là 3.089.479.842 đồng. Trong quá trình giải quyết, Tòa án đã phối hợp chặt chẽ với Cơ quan thi hành án dân sự và Viện kiểm sát cùng cấp trong việc kiểm tra các điều kiện đối với trường hợp được miễn, giảm; đồng thời xem xét kỹ các tài liệu, hồ sơ có liên quan, đảm bảo việc xét miễn, giảm theo đúng quy định của pháp luật.

3. Công tác kiểm tra và giải quyết đơn thư khiếu nại, tố cáo

- Công tác kiểm tra: Qua công tác kiểm tra định kỳ, kiểm tra theo chuyên đề đối với các bản án, quyết định đã có hiệu lực pháp luật, Chánh án Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội đã kiến nghị với Tòa án nhân dân tối cao kháng nghị xem xét theo trình tự giám đốc thẩm 47 vụ án hình sự³. Thành lập 02 Đoàn kiểm tra công tác xét xử các loại án của các Tòa án nhân dân cấp huyện, thành phố Hà Nội.

Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội đã tiếp nhận 46 đơn đề nghị giải quyết theo trình tự giám đốc thẩm, tái thẩm đủ điều kiện và chuyển Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội xem xét giải quyết theo thẩm quyền.

²Ủy thác thi hành án 1.582 trường hợp; ra quyết định thi hành án tù có thời hạn, án treo, cải tạo không giam giữ 8.737 trường hợp.

³Kiến nghị theo Công văn số 06/TANDTC-PC ngày 26.1.2016 của Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn về việc “Truy cứu trách nhiệm hình sự đối với người mua bán, vận chuyển, tàng trữ pháp nỏ thuốc lá điều nhập lậu 4 vụ - 4 bị cáo; Cho hưởng án treo không đúng và quyết định hình phạt quá nghiêm khắc 13 vụ - 19 bị cáo; Nghị quyết 01/2016/NQ-HĐTP ngày 30.6.2016 của Hội đồng thẩm phán TAND tối cao là 29 vụ - 117 bị cáo và Công văn số 154/TANDTC-PC ngày 25.7.2017 của Tòa án tối cao về xử lý hành vi tàng trữ, vận chuyển, buôn bán thuốc lá.

- Công tác giải quyết đơn thư, khiếu nại tố cáo:

Đơn khiếu nại, tố cáo theo tổ tụng: đã nhận 527 đơn thư khiếu nại, tố cáo. Các đơn thư được tiếp nhận, phân loại và tập trung xử lý trong thời hạn luật định. Trong đó, số đơn đủ điều kiện thụ lý có 494 đơn, đã giải quyết 470 đơn, đạt tỷ lệ 95,1%. Còn lại 24 đơn đang xem xét giải quyết.

Đơn khiếu nại, tố cáo theo Luật Khiếu nại, Luật Tố cáo: Tòa án đã nhận và giải quyết 36 đơn các loại. Trong đó: chuyển giải quyết theo thẩm quyền 18 đơn, đủ điều kiện thụ lý 18 đơn, đã giải quyết 17 đơn, còn lại 01 đơn đang xem xét.

4. Công tác quản lý Hội thẩm nhân dân

Hội thẩm hai cấp Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội nhiệm kỳ 2016 - 2021 đến nay có 830 vị. Đội ngũ Hội thẩm nhiệm kỳ mới phần lớn là cán bộ, công chức, viên chức trong cơ quan nhà nước, đơn vị sự nghiệp, có trình độ, kinh nghiệm, kiến thức về pháp luật bảo đảm thực hiện tốt công tác xét xử của Tòa án.

Đã tổ chức tập huấn nghiệp vụ về công tác xét xử cho Hội thẩm nhân dân nhiệm kỳ 2016 - 2021 trong 3 đợt từ ngày 22 đến ngày 30/6/2017 và trang bị các văn bản, tài liệu liên quan đến hoạt động của Tòa án cho Hội thẩm. Công tác tổ chức tập huấn đảm bảo về phương pháp, nội dung và hình thức tổ chức.

Tòa án phối hợp với lãnh đạo Đoàn Hội thẩm đã duy trì tổ chức họp định kỳ về công tác quản lý, theo dõi Hội thẩm và giới thiệu Hội thẩm tham gia xét xử. Việc phân công Hội thẩm tham gia phiên tòa đảm bảo thống nhất, khoa học dựa trên cơ sở, vai trò, chức năng, nhiệm vụ và tính chất công việc theo đúng quy chế tổ chức và hoạt động của Đoàn Hội thẩm. Hội thẩm nhân dân hai cấp được phân công tham gia xét xử đều bố trí thời gian nghiên cứu hồ sơ và tham gia xét xử khi có quyết định phân công nhất là những vụ án được Tòa án đưa đi xét xử lưu động tại địa phương. Các vị Hội thẩm nhân dân đã làm tốt vai trò, nhiệm vụ của mình, đảm bảo thực hiện tốt công tác xét xử của Tòa án.

Tòa án cũng đã thực hiện tốt các chế độ, chính sách đối với Hội thẩm nhân dân hai cấp, kịp thời thăm hỏi khi ốm, đau. Mặc dù trụ sở làm việc còn chật hẹp, nhưng Tòa án vẫn đảm bảo phòng làm việc, phòng nghiên cứu hồ sơ riêng biệt và cung cấp đầy đủ trang thiết bị cho các vị Hội thẩm.

5. Công tác quản lý kinh phí, cơ sở vật chất

- Công tác quản lý kinh phí: Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội đã làm tốt công tác tổng hợp và quyết toán kinh phí ngân sách năm 2016 của hai cấp; phân bổ dự toán ngân sách trung ương năm 2017, tổng hợp dự toán ngân sách nhà nước năm 2018 theo hướng dẫn của Tòa án nhân dân tối cao và Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội. Các đơn vị trong hai cấp đã thực hiện thanh toán lương và các khoản phụ cấp cho cán bộ công chức, nộp BHXH, BHYT và các khoản thuế thu nhập cá nhân đúng

thời hạn; thanh toán các nội dung chi thường xuyên đúng đủ theo luật ngân sách phục vụ kịp thời công tác chuyên môn.

- Công tác xây dựng và sửa chữa trụ sở: Trong thời gian qua được sự quan tâm của Chính phủ, Tòa án nhân dân tối cao, Thành ủy, Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội; Cấp ủy và chính quyền địa phương nên hệ thống trụ sở các cơ quan tư pháp nói chung, Tòa án hai cấp thành phố Hà Nội nói riêng đã được quy hoạch đáp ứng nhiệm vụ cải cách tư pháp trong tương lai. Nhiều trụ sở Tòa án cấp huyện được xây dựng mới khang trang như: Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, Hoàng Mai, Đống Đa... Nhiều trụ sở Tòa án được sửa chữa cải tạo đáp ứng được nhiệm vụ công tác.

Đối với dự án xây dựng trụ sở mới Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội và 04 trụ sở cấp huyện là Hà Đông, Bắc Từ Liêm, Gia Lâm, Thanh Trì: Thủ tướng Chính phủ đã đồng ý chủ trương để Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội thực hiện việc đầu tư xây dựng mới trụ sở làm việc bằng 100% vốn ngân sách của thành phố. Hiện nay Tòa án nhân dân Hà Nội đang tiến hành bàn giao các hồ sơ dự án cho Ban quản lý các công trình dân dụng và công nghiệp thành phố Hà Nội là đơn vị được Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội giao làm chủ đầu tư các công trình xây mới trụ sở làm việc của hai cấp Tòa án Hà Nội để tiếp tục triển khai công tác thực hiện dự án.

Đối với trụ sở của một số Tòa án nhân dân cấp huyện như Ba Vì, Đan Phượng, Sơn Tây, Thường Tín, Sóc Sơn, Hai Bà Trưng, Hoài Đức, Thanh Oai, Đông Anh, Ứng Hòa và Phú Xuyên đang trong quá trình lập hồ sơ dự án xây dựng và sửa chữa.

6. Đánh giá kết quả thực hiện nhiệm vụ công tác năm 2017

6.1 Về ưu điểm

Năm 2017, hai cấp Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội đã giải quyết các loại án đạt tỷ lệ 90,1%. Số vụ án bị hủy, sửa giảm nhiều so với cùng kỳ năm 2016. Nhiều vụ án hình sự trọng điểm, nhạy cảm, phức tạp, đặc biệt là các vụ án tham nhũng, kinh tế đã được Tòa án khẩn trương nghiên cứu hồ sơ để đưa ra xét xử kịp thời, nghiêm minh đáp ứng được yêu cầu chính trị của địa phương, được dư luận đồng tình ủng hộ. Điển hình như vụ án Giang Kim Đạt và đồng phạm phạm tội “Tham ô tài sản”, “Rửa tiền” xảy ra tại Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Vận tải Viễn dương Vinashin; vụ Hà Văn Thắm và đồng phạm phạm tội Tham ô tài sản, Lạm dụng chức vụ quyền hạn chiếm đoạt tài sản, Cố ý làm trái quy định của nhà nước về quản lý kinh tế gây hậu quả nghiêm trọng, Vi phạm quy định về cho vay trong hoạt động của các tổ chức tín dụng; vụ Đặng Minh Châu và đồng phạm phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” (gần 1.200 bánh heroin); vụ án Nguyễn Tiến Dũng và đồng phạm phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” (đường dây mua bán ma túy tổng hợp xuyên quốc gia)...

Tòa án nhân dân hai cấp thành phố Hà Nội đã phối hợp chặt chẽ với cơ quan Công an, Viện kiểm sát nhân dân các cấp tổ chức xét xử các vụ án hình sự đảm bảo

đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không kết án oan người không phạm tội và bỏ lọt tội phạm; không để án quá hạn, tạm đình chỉ do lỗi chủ quan của Thẩm phán; Hình phạt Tòa án áp dụng đối với các bị cáo đảm bảo nghiêm minh, đáp ứng được yêu cầu đấu tranh phòng, chống tội phạm.

Tiếp tục đẩy mạnh việc tranh tụng tại các phiên tòa. Các bản án, quyết định hình sự xét xử đúng người, đúng tội, đúng pháp luật; không để xảy ra trường hợp kết án oan người vô tội hoặc bỏ lọt tội phạm. Việc cho bị cáo hưởng án treo, cải tạo không giam giữ có căn cứ, đúng quy định của pháp luật; việc trả hồ sơ để điều tra bổ sung giảm so với kỳ năm 2016, việc trả hồ sơ đảm bảo đúng quy định của pháp luật, được chấp nhận với tỷ lệ 79,2%.

Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội cũng đã xây dựng và triển khai thực hiện nhiều giải pháp mới giúp tăng tiến độ xét xử các vụ án như: xây dựng đầu mối làm việc với Ủy ban nhân dân các cấp, cán bộ Tòa án trực tiếp đến cơ sở để thu thập chứng cứ và tổ chức đối thoại trong giải quyết các vụ án Hành chính...

Đã tập trung làm tốt công tác hòa giải, công tác đối thoại trong quá trình giải quyết các vụ án dân sự, hành chính. Tòa án hai cấp đã tiến hành hòa giải thành 12.150 vụ, chiếm tỷ lệ 63,8% số án dân sự, hôn nhân gia đình, kinh doanh thương mại và lao động đã giải quyết, tăng 1.577 vụ so với năm 2016.

Công tác kiểm tra được tổ chức định kỳ, thông qua công tác kiểm tra, lãnh đạo, cán bộ, công chức các đơn vị đã có những chuyển biến tích cực trong nhận thức, chỉ đạo, điều hành và thực hiện nhiệm vụ chuyên môn. Qua kiểm tra đã kháng nghị và chấn chỉnh kịp thời đối với những sai sót trong công tác xét xử, qua đó nâng cao chất lượng xét xử các loại án của cả Tòa án hai cấp thành phố Hà Nội.

Tiếp tục thực hiện tốt công tác cán bộ, làm tốt công tác giáo dục chính trị tư tưởng. Duy trì chế độ giao ban đầu giờ hàng ngày và chào cờ vào ngày thứ hai tuần đầu tiên của tháng.

Công tác Hành chính tư pháp tiếp tục được đổi mới, cả hai cấp Tòa án đều tăng cường ứng dụng công nghệ thông tin trong cải cách thủ tục hành chính công, đặc biệt là công khai lịch xét xử, kết quả giải quyết đơn khởi kiện trên Cổng thông tin điện tử của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội; cấp sao án văn trong ngày, đáp ứng ngày càng tốt hơn trong việc, phục vụ yêu cầu chính đáng của nhân dân.

6.2. Hạn chế, tồn tại:

Bên cạnh những thành tích đã đạt được, trong năm 2017, Tòa án nhân dân hai cấp thành phố Hà Nội vẫn còn một số vụ án bị hủy, cải sửa, để quá thời hạn xét xử. Án tạm đình chỉ giảm nhưng số án quá hạn tăng so với năm 2016 (số án tạm đình chỉ còn 899 vụ, án quá hạn còn 157 vụ (tăng 72 vụ).

Nguyên nhân của những hạn chế, tồn tại trên do số lượng các loại vụ án Tòa án phải thụ lý, giải quyết tăng cao so với năm 2016 (tăng 2.029 vụ = 7 % so với năm

2016) với nhiều vụ án lớn, phức tạp, trong khi biên chế Thẩm phán của một số đơn vị chưa đủ để đáp ứng được yêu cầu nhiệm vụ.

Về chủ quan, trình độ Thẩm phán còn chưa đồng đều, chưa tích cực nghiên cứu tác động đến hồ sơ để sớm đưa vụ án ra giải quyết.

7. Khó khăn, vướng mắc và những kiến nghị, đề xuất

7.1. Những khó khăn, vướng mắc:

- Một số quy định của pháp luật vẫn chưa có hướng dẫn cụ thể như việc ghi âm, ghi hình tại cơ quan điều tra theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự và một số quy định của Bộ luật hình sự có hiệu lực từ ngày 01/01/2018; vấn đề xác định chi phí phá sản, việc lập tài khoản liên quan đến chi phí phá sản trong việc giải quyết các vụ án kinh tế... dẫn đến cách hiểu khác nhau giữa các cơ quan tiến hành tố tụng; Tòa án đã thụ lý một số vụ án nhưng phải tạm đình chỉ, để quá hạn giải quyết.

- Số lượng các loại vụ việc Tòa án nhân dân hai cấp thành phố Hà Nội thụ lý, giải quyết tăng qua các năm nhưng số lượng biên chế không được tăng, đặc biệt là biên chế Thẩm phán. Biên chế được Tòa án nhân dân tối cao phân bổ chưa xem xét đến tính đặc thù là cơ quan xét xử trên địa bàn thủ đô, có nhiều vụ án phức tạp, nhạy cảm, được dư luận trong nước và quốc tế đặc biệt quan tâm.

Các bước trong quy trình bổ nhiệm và bổ nhiệm lại Thẩm phán còn chậm, dẫn đến tình trạng thiếu Thẩm phán trong xét xử và giải quyết án, đặc biệt là các loại án dân sự, hành chính.

7.2. Kiến nghị, đề xuất:

- Đề nghị Thành ủy, Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội có phản ánh, kiến nghị với các Cơ quan Trung ương sớm có hướng dẫn pháp luật để Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội thực hiện tốt nhiệm vụ được giao.

- Đề nghị Thành phố tập trung chỉ đạo thực hiện dự án xây dựng mới trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội và một số Tòa án quận huyện; đề nghị sớm triển khai đề án ứng dụng công nghệ thông tin trong hoạt động của các cơ quan tư pháp thành phố đã được Ủy ban nhân dân thành phố xem xét, phê duyệt.

- Do một số bộ luật mới được ban hành cần phải tổ chức tập huấn chuyên sâu, đề nghị Thành phố hỗ trợ kinh phí tổ chức tập huấn, bồi dưỡng đối với Thẩm phán, thư ký và Hội thẩm nhân dân.

- Đề nghị chỉ đạo các cơ quan chuyên môn kịp thời cung cấp tài liệu, chứng cứ cho Tòa án khi có yêu cầu. Chỉ đạo chính quyền địa phương tạo điều kiện thuận lợi cho Tòa án trong việc tổ chức xét xử lưu động các loại vụ án và công tác điều tra, xem xét, thẩm định tại chỗ, định giá tài sản trong quá trình giải quyết các loại vụ án.

- Số lượng đơn khởi kiện hành chính tăng cao trong năm vừa qua, các vụ án chủ yếu thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội, trong khi số

thẩm phán giải quyết rất thiếu, dẫn đến án hành chính tồn nhiều, tỷ lệ giải quyết thấp. Toà án nhân dân thành phố Hà Nội cử các Thẩm phán trực tiếp đến trụ sở Ủy ban nhân dân các quận, huyện để thẩm tra, thu thập chứng cứ, tiến hành đối thoại. Đề nghị Hội đồng nhân dân thành phố chỉ đạo các cơ quan tích cực phối hợp với Toà án nhân dân thành phố Hà Nội giải quyết án hành chính.

II. PHƯƠNG HƯỚNG, NHIỆM VỤ NĂM 2018

Trong bối cảnh tình hình tội phạm có nhiều diễn biến phức tạp, các tranh chấp dân sự, khiếu kiện hành chính có chiều hướng gia tăng, năm 2017 và những năm tiếp theo, hai cấp Tòa án nhân dân hai cấp thành phố Hà Nội phấn đấu thực hiện tốt các phương hướng nhiệm vụ trọng tâm sau:

1. Tiếp tục quán triệt và triển khai tổ chức thực hiện nghiêm túc Nghị quyết và các văn kiện của Đại hội Đại biểu toàn quốc lần thứ XII của Đảng và Đại hội lần thứ XVI Đảng bộ thành phố Hà Nội; Nghị quyết của Đảng, Quốc hội về công tác cải cách tư pháp. Tích cực triển khai việc học tập, quán triệt, chủ động xây dựng kế hoạch thực hiện Nghị quyết Trung ương 4 Khóa XII về tăng cường xây dựng chính đồn Đảng; ngăn chặn đẩy lùi sự suy thoái về tư tưởng, chính trị, đạo đức, lối sống, những biểu hiện “tự diễn biến”, “tự chuyển hóa” trong nội bộ.

2. Đẩy nhanh tiến độ, nâng cao chất lượng giải quyết, xét xử các loại án; thực hiện tốt việc bảo đảm tranh tụng trong xét xử theo quy định pháp luật; Không kết án oan người không có tội hoặc bỏ lọt tội phạm; Tập trung mọi nỗ lực giải quyết tốt các vụ án lớn, trọng điểm, các vụ án về kinh tế, chức vụ, tham nhũng đáp ứng yêu cầu đấu tranh phòng chống tội phạm và phục vụ có hiệu quả nhiệm vụ chính trị. Hoàn thành chỉ tiêu xét xử lưu động. Tăng cường công tác hòa giải trong giải quyết các vụ việc dân sự, đối thoại trong các vụ án hành chính. Kiểm tra, rà soát và giải quyết dứt điểm các vụ án quá thời hạn; thường xuyên kiểm tra các vụ án tạm đình chỉ, có biện pháp đôn đốc, giải quyết đối với các vụ án tạm đình chỉ khi lý do tạm đình chỉ không còn. Hạn chế thấp nhất tình trạng án bị hủy, sửa, các vụ án tuyên không rõ ràng do lỗi chủ quan của Thẩm phán.

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Thường trực Ban chỉ đạo Trung ương về phòng, chống tham nhũng, trong thời gian tới Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội tích cực phối hợp cùng với Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp và các cơ quan liên quan tập trung, khẩn trương, đưa ra truy tố xét xử theo thẩm quyền vụ án Trịnh Xuân Thanh và vụ góp vốn 800 tỷ đồng của Tập đoàn dầu khí Quốc gia Việt Nam vào Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đại Dương trong quý I của năm 2018.

3. Thực hiện tốt công tác đào tạo, tập huấn, bồi dưỡng chuyên môn nghiệp vụ và các kiến thức xã hội, nâng cao trình độ cho Thẩm phán, Thư ký, Thẩm tra viên, Hội thẩm nhân dân Tòa án nhân dân hai cấp thành phố Hà Nội. Tiếp tục cải tiến phương thức quản lý theo hướng phân công, phân cấp hợp lý, xác định rõ trách nhiệm cá nhân trong công tác đối với từng cấp Tòa án, từng bộ phận trong cơ quan, đơn vị. Đổi mới thủ tục hành chính tư pháp nhằm đảm bảo việc đổi mới theo hướng công

khai, đơn giản, thuận tiện. Tạo thuận lợi cũng như niềm tin cho người dân khi đến liên hệ, làm việc với Tòa án.

4. Xây dựng, củng cố và hiện đại hóa cơ sở vật chất phục vụ hoạt động của Tòa án; tăng cường công tác ứng dụng công nghệ thông tin trong hoạt động của Tòa án và hoạt động quản lý.

5. Khen thưởng kịp thời đối với Thẩm phán, cán bộ công chức hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ công tác xét xử, hoạt động chuyên môn nghiệp vụ.

Trên đây là kết quả công tác năm 2018 và phương hướng nhiệm vụ cuối năm 2018 của Tòa án nhân dân hai cấp thành phố Hà Nội.

Nơi nhận:

- TAND tối cao (để báo cáo);
- Thành ủy, Hội đồng nhân dân (để báo cáo);
- Lãnh đạo TANDTP Hà Nội;
- Các đơn vị thuộc TANDTP Hà Nội;
- Lưu VT, TKTH.

**KT.CHÁNH ÁN
PHÓ CHÁNH ÁN**



Đào Sỹ Hùng

Phụ lục 1:

**SỐ LIỆU THỤ LÝ, GIẢI QUYẾT CÁC LOẠI ÁN
CỦA HAI CẤP TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI NĂM 2017**
(Kèm theo báo cáo số 2703/BC-VP ngày 15/11/2017)

Đơn vị	Năm 2016					Năm 2017				
	Thụ lý	Giải quyết				Thụ lý	Tổng giải quyết	Còn lại		
			Trong hạn	TĐC	Quá hạn			Trong hạn	TĐC	Quá hạn
Ba Đình	1317	1258	57	123	2	1297	1116	119	60	2
Đống Đa	2053	1934	119	69		2146	1985	91	32	38
Hoàn Kiếm	1162	1146	16	160		1197	1023	118	30	26
Hai Bà Trưng	2174	2172	2	187		1919	1710	115	94	
Tây Hồ	654	586	61	27	7	779	685	68	9	17
Cầu Giấy	1133	1090	43	69		1202	1084	50	61	7
Thanh Xuân	1054	1039	15	89		1066	944	57	55	10
Long Biên	1407	1390	17	100		1545	1412	53	78	2
Hoàng Mai	1627	1576	51	115		1843	1760	53	30	
Hà Đông	1204	1049	143	13	12	1357	1166	177	7	7
Nam Từ Liêm	996	929	66	86	1	1110	919	142	49	
Bắc Từ Liêm	975	965	10	34		950	883	51	16	
Thanh Trì	834	802	32	51		896	825	21	50	
Gia Lâm	728	699	29	87		907	793	81	33	
Đông Anh	1051	1023	28	42		1126	1080	34	12	
Sóc Sơn	865	819	44	29	2	1056	966	67	21	2
Thanh Oai	341	332	9	18		372	345	16	11	
Chương Mỹ	568	568	0	11		636	635	0	1	
Hoài Đức	624	619	5	29		730	710	16	4	
Sơn Tây	503	481	12	21	10	528	464	50	11	3
Ứng Hòa	412	410	2	7		506	496	3	6	1
Thường Tín	377	375	2	22		417	399	3	15	
Phú Xuyên	303	302	1	7		310	306	0	4	
Quốc Oai	453	395	15	15	43	404	366	16	18	4
Thạch Thất	491	488	3	19		524	505	12	7	
Đan Phượng	446	446	0	16		523	508	3	12	
Mỹ Đức	290	286	4	8		445	429	7	9	
Ba Vì	608	603	5	27		704	687	8	9	
Phúc Thọ	423	413	10	14		461	430	12	19	
Mê Linh	533	508	25	105		590	528	37	25	
Tổng quận huyện	25606	24703	826	1,600	77	27546	25159	1480	788	119
Sơ thẩm HN	1172	1051	113	166	8	1521	973	413	97	38
Phúc thẩm	1969	1921	48	23		1710	1623	73	14	
Tổng Hà Nội	3141	2972	161	189	8	3231	2596	486	111	38
Tổng	28747	27675	987	1789	85	30777	27755	1966	899	157

Phụ lục 2: SỐ LIỆU THỤ LÝ, GIẢI QUYẾT CÁC LOẠI ÁN
HAI CẤP TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI NĂM 2017
(Kèm theo báo cáo số 2703/BC-VP ngày 15/11/2017)

STT	LOẠI ÁN	NĂM 2016		NĂM 2017	
		Thụ lý	Giải quyết	Thụ lý	Giải quyết
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI					
1	Hình sự sơ thẩm	646	608	597	564
2	Hình sự phúc thẩm	1316	1295	1003	987
3	Dân sự sơ thẩm	124	91	198	66
4	Dân sự phúc thẩm	272	267	261	228
5	Hôn nhân gia đình sơ thẩm	201	193	265	234
6	Hôn nhân gia đình phúc thẩm	129	120	164	157
7	Kinh doanh thương mại sơ thẩm	122	107	112	34
8	Kinh doanh thương mại phúc thẩm	134	126	126	107
9	Hành chính sơ thẩm	76	50	346	73
10	Hành chính phúc thẩm	90	86	121	111
11	Lao động sơ thẩm	3	2	3	2
12	Lao động phúc thẩm	22	21	24	24
13	Xử lý vi phạm hành chính	6	6	11	9
Tổng cộng		3141	2972	3231	2596
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP HUYỆN					
1	Hình sự sơ thẩm	7107	7078	6161	6120
2	Dân sự sơ thẩm	2787	2413	3168	2069
3	Hôn nhân gia đình sơ thẩm	13027	12745	15480	15032
4	Kinh doanh thương mại sơ thẩm	1651	1466	1712	974
5	Hành chính sơ thẩm	265	247	131	93
6	Lao động sơ thẩm	431	416	117	96
7	Xử lý vi phạm hành chính	338	338	777	775
Tổng cộng		25,606	24,703	27,546	25,159
Tổng hai cấp		28,747	27,675	30,777	27,755

Phụ lục 3:

SỐ LIỆU TRẢ HỒ SƠ ĐIỀU TRA BỔ SUNG NĂM 2017
(Kèm theo báo cáo số 2703/BC-VP ngày 15/11/2017)

ĐƠN VỊ	Tổng số		VKS Chấp nhận		VKS Không chấp nhận		VKS chưa chuyển lại Toà	
	Vụ	Bị cáo	Vụ	B. cáo	Vụ	B. cáo	Vụ	B. cáo
Hà Nội	118	413	69	280	16	25	33	108
Thường Tín	14	46	11	43	2	2	1	1
Long Biên	8	9	5	6	1	1	2	2
Thanh Oai	5	10	5	10			0	0
Hoàng Mai	51	89	51	89			0	0
Đan Phượng	2	16			1	15	1	1
Ứng Hoà	3	12	1	1	1	5	1	6
Quốc Oai	10	24	5	15	4	8	1	1
Hà Đông	4	8	4	8			0	0
Nam Từ Liêm	35	85	22	57	7	10	6	18
Bắc Từ Liêm	13	24	13	24			0	0
Hoài Đức	8	26	8	26			0	0
Ba Đình	14	40	7	29	5	9	2	2
Đông Anh	17	46	11	30	3	8	3	8
Hoàn Kiếm	10	13	5	7	4	5	1	1
Hai Bà Trưng	100	207	73	156	15	22	12	29
Mê Linh	5	12	5	12			0	0
Ba Vì	8	14	7	14			1	0
Phú Xuyên	6	12	6	12			0	0
Sơn Tây	7	17	5	15	2	2	0	0
Cầu Giấy	7	30	7	30			0	0
Đống Đa	26	66	6	9	12	32	8	25
Chương Mỹ	14	30	10	13	1	1	3	16
Gia Lâm	20	30	17	27	3	3	0	0
Mỹ Đức	7	10	7	10			0	0
Thạch Thất	1	1	1	1			0	0
Tây Hồ	15	26	8	19	5	5	2	2
Thanh Xuân	17	30	17	30			0	0
Sóc Sơn	35	95	15	38	13	26	7	31
Thanh Trì	32	61	32	61			0	0
Phúc Thọ	6	17	3	14	3	3	0	0
Toàn ngành	618	1,519	436	1,086	98	182	84	251

Phụ lục 4: SỐ LIỆU XÉT XỬ ÁN LƯU ĐỘNG, ÁN ĐIỂM NĂM 2017
(Kèm theo báo cáo số 2703/BC-VP ngày 15/11/2017)

STT	ĐƠN VỊ	XÉT XỬ LƯU ĐỘNG				XÉT XỬ ĐIỂM			
		Năm 2016		Năm 2017		Năm 2016		Năm 2017	
		Vụ	bị cáo	Vụ	bị cáo	Vụ	bị cáo	Vụ	bị cáo
1	Ba Đình	64	68	73	75	61	76	66	73
2	Đống Đa	100	112	93	167	40	44	75	98
3	Hoàn Kiếm	116	123	144	158	69	69	52	57
4	Hai Bà Trưng	192	210	219	245	81	105		
5	Tây Hồ	61	65	77	90				
6	Cầu Giấy	73	75	55	57	10	15	6	8
7	Long Biên	139	156	128	139	27	28	12	21
8	Hoàng Mai	117	121	154	154	126	130	30	30
9	Thanh Xuân	56	61	29	33	5	5	1	1
10	Nam Từ Liêm	135	157	116	116	33	45	7	10
11	Bắc Từ Liêm	101	117	102	126	31	33	27	39
12	Thanh Trì	30	34	33	38	7	8	13	16
13	Gia Lâm	50	59	40	43	24	24	38	38
14	Đông Anh	47	50	35	36	35	43	26	39
15	Sóc Sơn	20	23	21	25	3	3	9	9
16	Hà Đông	40	47	66	73	43	49	40	52
17	Thanh Oai	24	27	7	8	2	2	2	2
18	Chương Mỹ	27	31	20	26	16	18	24	33
19	Hoài Đức	33	36	15	15	13	13	11	14
20	Sơn Tây	38	39	42	45	23	31	25	29
21	Ứng Hòa	10	12	19	26	26	45	24	40
22	Thường Tín	30	34	29	32	16	17	29	32
23	Phú Xuyên	10	10	11	12	6	7		
24	Quốc Oai	11	12	18	20				
25	Thạch Thất	12	13	14	18	13	14	10	10
26	Đan Phượng	26	33	24	24	8	8	11	13
27	Mỹ Đức	12	12	11	13	19	21		
28	Ba Vì	13	27	32	35	9	12	2	2
29	Phúc Thọ	24	29	30	33	15	21	12	23
30	Mê Linh	34	44	29	37	31	41	29	37
31	Toà Hà Nội	18	21	27	30	1	1	0	0
Tổng cộng		1,663	1,858	1,713	1,949	793	928	581	726

Phụ lục 5:

**SỐ LIỆU ĐƠN THƯ KHIẾU NẠI, TỔ CÁO THEO BỘ LUẬT TỔ TỤNG,
LUẬT KHIẾU NẠI, LUẬT TỔ CÁO NĂM 2017**
(Kèm theo báo cáo số 2703/BC-VP ngày 15/11/2017)

ĐƠN VỊ	Đơn khiếu nại, tố cáo theo Bộ luật tố tụng dân sự, hình sự, hành chính					Đơn khiếu nại, tố cáo theo Luật khiếu nại, Luật tố cáo				
	Tổng số đơn đã nhận	Kết quả giải quyết				Tổng số đơn đã nhận	Kết quả giải quyết			
		Trả lại	Chuyển đơn theo thẩm quyền	Thụ lý	Giai quyết		Trả lại	Chuyển đơn theo thẩm quyền	Thụ lý	Giai quyết
Hà Nội	235			235	235	36		18	18	17
Ba Đình	17	8		9	9					
Đống Đa	30		11	19	19					
Hoàn Kiếm	8			8	8					
Hai Bà Trưng	34		2	32	31					
Tây Hồ	8		1	7	7					
Cầu Giấy	15			15	15					
Thanh Xuân	18			18	18					
Long Biên	24		1	23	23					
Hoàng Mai	14			14	14					
Hà Đông	28			28	6					
Nam Từ Liêm	14			14	14					
Bắc Từ Liêm	12			11	11					
Thanh Trì	6			6	6					
Gia Lâm	6			6	6					
Đông Anh	13		1	13	13					
Sóc Sơn										
Thanh Oai	4			4	4					
Chương Mỹ										
Hoài Đức	1			1	1					
Sơn Tây	3			3	3					
Ứng Hòa										
Thường Tín	3			3	3					
Phú Xuyên	14		2	12	12					
Quốc Oai	4			4	4					
Thạch Thất	4	2		2	2					
Đan Phượng	1			1	1					
Mỹ Đức	1		1							
Ba Vì	5	4		1	1					
Phúc Thọ	3			3	3					